



KORFU

GRIECHENLAND

12. – 16. SEPTEMBER 2018

**2. INTERNATIONALES
FESTIVAL & CHORWETTBEWERB KORFU**

TEILNEHMERINFORMATIONEN



GRUSSWORT



Liebe Freunde der Chormusik,

Nach der erfolgreichen ersten Ausgabe des Festivals im Jahr 2016 möchte ich Sie herzlich dazu einladen, an unserem 2. Internationalen Chorwettbewerb & Festival Korfu in Griechenland teilzunehmen und mit uns auf der „grünen Insel“, der zweitgrößten der Ionischen Inseln, zu singen.

Bereits in der Antike und später im Mittelalter war die Insel Einflüssen unterschiedlicher Kulturen, insbesondere der Republik Venedig, ausgesetzt die sich mit den griechisch-orthodoxen Traditionen verbanden und zur eigenständigen Kultur der heutigen Insel führten. Die Altstadt von Korfu wurde 2007 in die UNESCO-Liste des Weltkulturerbes aufgenommen.

Diese Veranstaltung garantiert hervorragende Wettbewerbsauftritte, fantastische Festivalbegegnungen und einmalige touristische Möglichkeiten zu einem einzigartigen INTERKULTUR Erlebnis verschmelzen werden.

Willkommen in Korfu!

Günter Titsch
Präsident INTERKULTUR

A handwritten signature in black ink, appearing to read 'Günter Titsch'.

Veranstalter
INTERKULTUR

In Zusammenarbeit mit
Musikinstitut der Ionischen Universität
Stadtverwaltung Korfu
Präfektur der Ionischen Inseln
Vereinigung der Korfu Chöre
Organisation "Corfu Events"

Unterstützt von
Stadtverwaltung Korfu

Präsident INTERKULTUR
Günter Titsch (Deutschland)

Künstlerisches Komitee
Prof. Dr. Ralf Eisenbeiß (Deutschland), Leitender Künstlerischer Direktor
Miranda Caldi (Griechenland)
Dimitris Ktistakis (Griechenland)
Maria Emma Meligopoulou (Griechenland)
Fred Sjöberg (Schweden)

INTERKULTUR Präsidium
Günter Titsch (Deutschland)
Qin Wang (China)
Stefan Bohländer (Deutschland)
Dr. Christoph Wirtz (Deutschland), Generalsekretär

ABLAUFPLAN *Änderungen vorbehalten*

Dates	MITTWOCH 12.09.2018	DONNERSTAG 13.09.2018	FREITAG 14.09.2018	SAMSTAG 15.09.2018	SONNTAG 16.09.2018
Anreise	Ankunft				Abreise
Proben	Stellproben und Proben				
Bewertung ohne Wettbewerbsteilnahme	Beratungsrunden für Chöre, die am Wettbewerb teilnehmen	Beratungsrunden und Proben mit internationalen Dirigenten			
Freundschaftskonzerte	Konzerte und Auftritte in Korfu und Umgebung				
Wettbewerbe		nachmittags	ganztags	ganztags	
Offizielle Veranstaltungen	Nachmittag: Chorparade, Eröffnungsveranstaltung Abends: Eröffnungskonzert		Galakonzert	Abends Großpreiswettbewerb, Preisverleihung & Abschlusskonzert	
Tourismus	Ausflüge (abhängig vom individuellen Ablauf)				

TEILNAHMEMÖGLICHKEITEN

Bei dieser INTERKULTUR-Veranstaltung haben Sie folgende Teilnahmemöglichkeiten zur Auswahl:	1. Teilnahme ohne Wettbewerb	2. Teilnahme mit Wettbewerb
Wettbewerbskategorien*		X
Festivalteilnahme**	X	
Beratungsrunde*	X	X
Probe mit internationalem Dirigenten	X	X

* Auftritt bei einem Freundschaftskonzert ist enthalten. / ** Mindestens 2 Auftritte sind enthalten.

1. Teilnahmemöglichkeiten ohne Wettbewerb

<p>BERATUNGSRUNDE Evaluation Performance (EP)</p>	<ul style="list-style-type: none"> • drei (3) frei gewählte Stücke • Auftritt vor internationalen Juroren, die das Programm in offener und freundlicher Atmosphäre besprechen und Ratschläge für Verbesserungen geben • Chöre erhalten eine Teilnahmeurkunde und auf Anfrage sowohl eine Bewertung des Auftritts als auch eine Empfehlung für eine Teilnahme an zukünftigen INTERKULTUR Wettbewerben
<p>Für Chöre die NICHT am Wettbewerb teilnehmen</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Anzahl der Sänger: unbegrenzt • Singezeit: maximal 15 Minuten • Begleitung: Begleitung ist für alle Stücke erlaubt • Gesamtdauer: 45 Minuten
<p>BERATUNGSRUNDE Evaluation Performance (EP)</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Präsentation des Wettbewerbsprogramme am Tag bevor die Wettbewerbe beginnen • interessierten Chören wird empfohlen, bereits am 11. September anzureisen • Auftritt vor internationalen Juroren, die das Programm in offener und freundlicher Atmosphäre besprechen und Ratschläge für Verbesserungen geben • die Beratung umfasst nicht eine vorläufige Entscheidung in Bezug auf das Wettbewerbsergebnis
<p>Für Chöre die am Wettbewerb teilnehmen</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Anzahl der Sänger: entsprechend der Wettbewerbsregeln • Singezeit: entsprechend der Wettbewerbsregeln • Begleitung: entsprechend der Wettbewerbsregeln • Gesamtdauer: 45 Minuten
<p>PROBE MIT INTERNATIONALEM DIRIGENTEN</p>	<ul style="list-style-type: none"> • ein vom Chor frei gewähltes Stück • mit einem international anerkannten Chorexperten um neue künstlerische Ideen und Impulse zu bekommen • für eine effektive Probe, werden die Chöre gebeten das Stück entsprechend vorzubereiten
<p>für alle teilnehmenden Chöre</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Anzahl der Sänger: unbegrenzt • Singezeit: 45 Minuten Probenzeit • Begleitung: unbegrenzt

FREUNDSCHAFTSKONZERTE	<p>Chöre haben die Möglichkeit sich für gemeinsame Auftritte mit anderen internationalen Chören anzumelden. Die Chöre werden gebeten ein circa 15-minütiges Programm vorzubereiten, das vom künstlerischen Komitee bestätigt wird. Das Konzertprogramm sollte vorzugsweise a cappella (oder mit eigenen Instrumenten) sein. Ein Klavier bzw. E-Piano kann auf Anfrage zur Verfügung gestellt werden.</p>
für alle teilnehmenden Chöre	<p>Bitte beachten Sie, dass ein großer Teil der Freundschaftskonzerte „Open Air“ geplant wird. Sollten dies die Wetterbedingungen nicht ermöglichen, besteht die Möglichkeit der Absage einzelner Konzerte je nach Wetterlage. Die Veranstalter werden sich um einen Ersatz bemühen, es besteht aber kein Anspruch darauf.</p> <p>Chöre können auch nur an Freundschaftskonzerten teilnehmen.</p>

2. Wettbewerbsteilnahme

KATEGORIE A	<p>A1- Gemischte Chöre; A2- Männerchöre; A3- Frauenchöre</p> <p>Vier Werke sind vorzutragen:</p> <ol style="list-style-type: none"> 1) ein Werk aus dem Land des Teilnehmers 2) ein Werk, das nicht aus dem Land des Teilnehmers stammt 3) ein Werk eines Komponisten, der nach 1950 geboren wurde 4) ein frei gewähltes Werk
Schwierigkeitsgrad I	<ul style="list-style-type: none"> • Anzahl der Sänger: unbegrenzt • Singezeit: Die Singezeit sollte minimal 12 Minuten und darf maximal 20 Minuten betragen. • Begleitung: Maximal 1 Stück • Es sind nur Originalkompositionen zulässig.

KATEGORIE B	<p>B1- Gemischte Chöre; B2- Männerchöre; B3- Frauenchöre</p> <p>Es sind drei frei gewählte Kompositionen unterschiedlichen Charakters und vorzugsweise aus unterschiedlichen musikalischen Epochen vorzutragen.</p>
Schwierigkeitsgrad II	<ul style="list-style-type: none"> • Anzahl der Sänger: unbegrenzt • Singezeit: Die reine Singezeit sollte mindestens 8 und darf maximal 15 Minuten betragen. • Begleitung: Alle Kompositionen können begleitet sein

<p style="text-align: center;">KATEGORIE G</p>	<p>G1- Kinderchöre bis 16 Jahre SSAA; G2- Gleichstimmige Jugendchöre (Mädchen bis 19 Jahre, Männer bis 25 Jahre); G3- Gemischtstimmige Jugendchöre (bis 25 Jahre)</p> <p>Vier Stücke sind vorzutragen:</p> <ol style="list-style-type: none"> 1) ein Chorwerk aus dem Land des Teilnehmers 2) ein Chorwerk, das nicht aus dem Land des Teilnehmers stammt 3) ein frei gewähltes Chorwerk 4) ein frei gewähltes Chorwerk
	<p style="text-align: center;">Kinder- und Jugendchöre</p>

<p style="text-align: center;">KATEGORIE S</p>	<p>S1 Orthodoxe Musiktradition</p> <p>Drei frei gewählte Werke orthodoxer Musiktradition sind vorzutragen.</p> <p>S2 Nicht-orthodoxe christliche Chormusik</p> <p>Drei frei gewählte Werke christlich sakraler Chormusik aus unterschiedlichen Epochen und mit unterschiedlichem Charakter sind vorzutragen.</p>
	<p style="text-align: center;">Orthodoxe und Sakrale Chormusik A cappella</p>

<h2 style="text-align: center;">KATEGORIE F</h2>	<p>Die Ensembles tragen ein landestypisches Programm vor, das eine Volkstradition darstellt.</p> <p>Eine entsprechende Choreographie oder szenische Darstellung ist zulässig. Die Aufführung soll nach Möglichkeit in Landestracht erfolgen.</p> <p>Als Vorlage für die Jury wird für den Fall, dass keine Noten vorhanden sind, um eine englische Kurzbeschreibung des Programms gebeten.</p>
<p style="text-align: right;">Folklore</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Anzahl der Stücke: unbegrenzt • Anzahl der Sänger: unbegrenzt • Singezeit: Die Singezeit sollte minimal 8 Minuten und darf maximal 15 Minuten betragen. • Begleitung: für alle Stücke erlaubt - Klavierbegleitung und traditionelle Volksinstrumente sind zulässig, Verstärkung und Playback sind nicht erlaubt.

<h2 style="text-align: center;">KATEGORIE P</h2>	<p>Drei (3) frei gewählte Werke aus den Bereichen der Pop-, Rock-, Jazz- und Unterhaltungsmusik sind vorzutragen.</p> <p>Die vokalen Stimmen und die Begleitinstrumente können verstärkt werden. Playback der Instrumentalstimmen ist erlaubt. Die Gruppe muss mit der Anmeldung eine Bühnenanweisung einschicken, aus der die technischen Anforderungen detailliert hervorgehen.</p>
<p style="text-align: right;">Populäre Chormusik & Jazz</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Anzahl der Sänger: unbegrenzt • Singezeit: Die Singezeit sollte mindestens 8 und darf maximal 15 Minuten betragen. • Begleitung: für alle Werke erlaubt

Künstlerische Regelungen

	A			B	G			S		F	P
	A1	A2	A3	B1-B3	G1	G2	G3	S1	S2		
Altersbegrenzung	16+			16+	max 16	Mädchen max 19 Männer max 25	max 25	Keine Beschränkung			
Mindestanzahl	Keine Beschränkung										
Maximale Anzahl	Keine Beschränkung										
Anzahl der Werke	4			3	4			3	Keine Beschränkung	3	
Empfohlene minimale Singezeit	12 Minuten			8 Minuten							
Maximale Singezeit	20 Minuten			15 Minuten							
Begleitung (Max.)	1				2			-	Keine Beschränkung		
Verwendung von Verstärkung	Nicht gestattet									gestattet	

GROSSPREISWETTBEWERB



Die jeweiligen Categoriesieger können am Wettbewerb um den **Korfu Internationalen Chorpreis 2018** teilnehmen. Die Jury hat das Recht, weitere Chöre für die Teilnahme zu nominieren.

Der Gewinner dieses Wettbewerbs erhält den **Korfu Internationalen Chorpreis 2018**.

- **PROGRAMM:** Zwei a-cappella-Chorwerke nach eigener Wahl, die nicht im Wettbewerbsprogramm erklingen sind. Die Chorwerke müssen die Zustimmung des künstlerischen Komitees finden.
- **SINGEZEIT:** Die reine Singezeit beträgt maximal 8 Minuten.

Wettbewerbsregeln

ALLGEMEINE REGELN

- a) TEILNAHMEBERECHTIGT sind Laienchöre jeglicher Art mit der für die jeweilige Kategorie angegebenen Personenzahl, Besetzung und den entsprechenden Altersbegrenzungen. Die Chormitglieder dürfen mit Ausnahme der Dirigenten nur Amateure sein, das heißt, sie dürfen ihren Lebensunterhalt nicht mit berufsmäßigem Gesang verdienen.
- b) In Kategorien, in denen ALTERSBEGRENZUNGEN vorgeschrieben sind, dürfen maximal 20 % der Teilnehmer die Altersgrenze um 5 Jahre unter- bzw. überschreiten. Die Organisatoren haben das Recht, das Alter der Sänger zu kontrollieren.
- c) Die Reihenfolge der Chorauftritte innerhalb jeder Kategorie wird mit Ausnahme organisatorischer Notwendigkeiten (Mehrfachauftritte) ausgelost.
- d) EIGENE KONZERTE UND VORSTELLUNGEN: Während des Aufenthaltes dürfen die teilnehmenden Chöre ohne vorhergehende Genehmigung des Veranstalters keine weiteren Konzerte oder Vorstellungen geben.

MEHRFACHTEILNAHME

- a) EINZELNE CHORMITGLIEDER können in kleinen Ensembles singen, die sich aus dem Hauptchor zusammensetzen. Sie dürfen aber in keinem weiteren Hauptchor singen.
- b) Alle Chöre können nur in einer der folgenden Kategorien teilnehmen: **A, B, G**.
- c) Zusätzlich können gemischte Chöre mit ihren Männer- und Frauenstimmen in derselben Kategorie nochmals getrennt auftreten. (z.B. A1 plus Männer in A2 und/oder Frauen in A3 usw.) Die Kategorien **S, F und P** für jeden Chor unabhängig von der Teilnahme in **A, B und G** wählbar.
- d) Dirigenten dürfen nur einen Chor pro Kategorie dirigieren. Das Dirigieren in verschiedenen Kategorien ist erlaubt. Ein Chor kann sich auch mit mehreren Dirigenten präsentieren.

MUSIK

- a) In der Kategorie A sind nur ORIGINALBEGLEITUNGEN erlaubt. Damit sind jegliche Orchester- oder Orgelreduktionen oder nicht vom Komponisten vorgesehene Transkriptionen anderer Instrumente vom Wettbewerb ausgeschlossen.
- b) BEGLEITUNG bedeutet, dass mindestens ein Instrument mit bestimmter(n) Tonhöhe(n) verwendet wird. In Kategorien, in denen a cappella Werke gefordert sind, können maximal 3 Instrumente ohne bestimmte Tonhöhe verwendet werden.
- c) Die Verwendung ORIGINALER KOMPOSITIONEN bedeutet, dass ein Werk in der Besetzungsform aufgeführt werden muss, wie es vom Komponisten hinterlassen wurde. Werke, die bis zum Ende des Barock entstanden sind, können in Besetzungsvariationen aufgeführt werden, welche der originalen musikalischen Substanz entsprechen. Die Bearbeitung eines Werkes ist zulässig, wenn dabei eine neue Komposition entstanden ist. Das künstlerische Direktorium behält sich das Recht vor, Kompositionen zurückzuweisen.

- d) **TONARTENÄNDERUNGEN:** Über Tonartänderungen gegenüber den gedruckten Notenausgaben ist die Jury schriftlich vor Wettbewerbsbeginn zu informieren.
- e) Nachdem das **WETTBEWERBSPROGRAMM** von der künstlerischen Direktion geprüft und bestätigt wurde, wird das Programm dem Chor noch einmal zur Bestätigung zugeschickt. Die Rückbestätigung des Chores an den Veranstalter muss innerhalb von 14 Tagen erfolgen. Geht bis dahin keine Rückbestätigung ein, gilt das Programm als angenommen. Danach können Titel nicht mehr verändert werden. Eigenmächtig vorgenommene Änderungen führen zur Disqualifikation. Chöre sind für mögliche Aufführungsrechte ihres Programmes selbst verantwortlich.
- f) **REINE SINGEZEIT:** Reine Singezeit ist die Gesamtdauer der vorgetragenen Werke ohne Applaus und Auf- bzw. Abgang des Chores.
- g) Bei der Teilnahme eines Chores an mehreren Kategorien müssen alle Titel verschieden sein. Für jede Kategorie, an der ein Chor teilnehmen möchte, ist ein separates Anmeldeformular Seite 3 auszufüllen! Dazu bitten wir, Kopien anzufertigen.

PARTITUREN

- a) Von jedem vorzutragenden Chorwerk sind zusammen mit den Anmeldeformularen fünf Partituren einzureichen.
- b) Es ist darauf zu achten, dass die Noten im international gebräuchlichen Notensystem (bestehend aus fünf Notenlinien) eingereicht werden.
- c) Noten, deren Titel, Namen des Komponisten bzw. des Bearbeiters der Komposition keine lateinischen Schriftzeichen tragen, müssen mit einer Übertragung in lateinische Zeichen versehen sein (deutliche Handschrift genügt).
- d) Eine Partitur verbleibt nach dem Wettbewerb beim Veranstalter. Die Partituren können nach der Siegerehrung beim Veranstalter abgeholt werden. Nicht abgeholte Noten werden nicht nachgeschickt.
- e) Für Freundschafts- und Galakonzerte sind keine Partituren einzureichen.
- f) Es wird darauf hingewiesen, dass Chorwerke, sofern sie bereits veröffentlicht sind, nur aus Originalen oder von den Verlagen autorisierten Kopien gesungen werden dürfen. Das Benutzen von unberechtigten Kopien oder Abschriften ist nicht erlaubt!
Alle Noten müssen in Papierform vorliegen. Als Dateien (PDF oder ähnliches Format) eingesandte Partituren werden nicht akzeptiert.
- g) Die Veranstalter bitten darum, keine Chorbücher einzusenden, sondern in diesem Fall stattdessen autorisierte Kopien zu schicken.

MUSICA MUNDI® Bewertungssystem

- Eine Jury, bestehend aus international anerkannten Experten für Chormusik aus der ganzen Welt, bewertet den Wettbewerb auf der Grundlage des MUSICA MUNDI® Bewertungssystems. Das Urteil der Jury ist nicht anfechtbar.
- Die Jury bewertet jeden Chor nach den folgenden Kriterien:
 - l) Technische Bewertung
 - a) Intonation
 - b) Chorklang

II) Künstlerische Bewertung

- c1) Notentreue (in allgemeinen Kategorien)
- c2) Interpretationspraxis (Kategorien Jazz, Populäre Chormusik)
- c3) Authentizität (in Folklorekategorien)
- d) Künstlerischer Gesamteindruck

- Beispiel eines Bewertungsbogens für Kategorien mit einer festgelegten Anzahl von Stücken:

	a	b	c	d
Titel 1	25		22	
Titel 2	27		26	
Titel 3	23		25	
Titel 4	26		24	
Zwischenwertung Kriterien a & c = Durchschnitt aus 1 - 4 Kriterien b & d = Punktzahl des Gesamtvortrages	25.25	26	24.25	24
Gesamtpunktzahl (Durchschnitt)	24.88			

- Beispiel eines Bewertungsbogens für Kategorie F:

	a)	b)	c)	d)
Titel 1 - Titel ...	26	26	24	24
Gesamtpunktzahl	25			

- Die Jury entscheidet zunächst, ob ein Chor für ein Diplom qualifiziert ist oder nicht. Chöre, die kein Diplom erreicht haben, erhalten eine Teilnahmeurkunde. Für qualifizierte Chöre werden jeweils Punkte zwischen 1 und 30 vergeben.
- Das Endergebnis ergibt sich aus dem Durchschnitt der erreichten Punkte beziehungsweise dem Durchschnitt der Zwischenwertung.
- In den Kategorien, in der die Anzahl der Werke nicht festgelegt ist, bewertet die Jury jeweils nur den Gesamtvortrag nach den oben genannten Kriterien.
- Kategoriesieger ist der Chor, der die höchste Punktzahl über 20.50 Punkte erreicht hat. Bei Punktgleichheit oder bei einem geringeren Unterschied als 0,1 Punkte entscheidet die Jury durch Abstimmen über den Kategoriesieger. Für den Fall, dass kein Chor die 20.50 Punktgrenze (Gold I) erreicht, gibt es in dieser Kategorie keinen Kategoriesieger.
- Bei Überschreitung der vorgegebenen reinen Singezeit wird eine Wertungsminderung vorgenommen.

Diplome & Auszeichnungen

Entsprechend der Punktzahl werden bronzene, silberne und goldene Diplome überreicht. Im Fall, dass ein Chor sich nicht für ein Diplom qualifiziert hat, erhält der Chor eine Teilnahmeurkunde. Die nach Punkten erstplatzierten Chöre der jeweiligen Kategorie mit goldenem Diplom sind Categoriesieger. Darüber hinaus können auch Sonderpreise und Dirigentenpreise überreicht werden.

Diplom	Level									
	I	II	III	IV	V	VI	VII	VIII	IX	X
Bronze 0.5 - 10.49	1-1.49	1.5-2.49	2.5-3.49	3.5-4.49	4.5-5.49	5.5-6.49	6.5-7.49	7.5-8.49	8.5-9.49	9.5-10.49
Silber 10.5 - 20.49	10.5-11.49	11.5-12.49	12.5-13.49	13.5-14.49	14.5-15.49	15.5-16.49	16.5-17.49	17.5-18.49	18.5-19.49	19.5-20.49
Gold 20.5 - 30.00	20.5-21.49	21.5-22.49	22.5-23.49	23.5-24.49	24.5-25.49	25.5-26.49	26.5-27.49	27.5-28.49	28.5-29.49	29.5-30

3. ALLGEMEINE TEILNAHMEBEDINGUNGEN

3.1 Anmeldung & Anmeldeschluss

Anmeldeschluss zur verbindlichen Teilnahme ist der 14. Mai 2018. *Frühbucharanmeldeschluss ist der 12. Februar 2018.*

3.2 Anmelde-Checkliste

Zusammen mit den Anmeldeformularen sind folgende Unterlagen bis zum Anmeldeschluss einzureichen:

- ANMELDEFORMULARE (vollständig ausgefüllt)
- ANMELDEGEBÜHR (Ein Nachweis über die Zahlung der Anmeldegebühr ist den Anmeldeformularen beizufügen. Der Betrag kann auch von Ihrer Visa- oder Mastercard abgebucht werden - siehe Anmeldeformular)
- TONTRÄGERAUFNAHME: mindestens 3 verschiedene Titel (vorzugsweise a cappella, z.B. MP3, WAV, WMA oder CD) des gemeldeten Chores mit beliebigem Programm, die nicht älter als zwei Jahre ist. (Bitte das Datum der Aufzeichnung mit angeben!)
- KURZBIOGRAFIE DES CHORES: Bitte senden Sie eine englische Kurzbiografie als editierbare Textdatei zu (z.B. Word)
- ein reprofähiges FOTO des Chores bzw. des Festivalensembles (im Querformat, mindestens 12 x 7,5 cm, mindestens 300 dpi, als jpg oder bmp). Das Foto sollte nicht älter als zwei Jahre sein.
- PARTITUREN: Als Dateien gesendete Noten (z.B. PDF) werden nicht akzeptiert. Folgende Anzahl von Partituren sind einzureichen: Fünf (5) Partituren jedes Wettbewerbstückes, drei (3) Partituren für das Beratungskonzert.

3.3 Kosten

Anmeldegebühr

Für die Teilnahme an der Veranstaltung sind pro Chor (Ensemble) folgende Anmeldegebühren zu entrichten:

	Teilnahme ohne Wettbewerb	Teilnahme mit Wettbewerb
Wettbewerbskategorien*		200€
Festivalteilnahme**	200€	
Beratungsrunde*	200€	200€
Probe mit internationalem Dirigenten	200€	200€

* Auftritt bei einem Freundschaftskonzert ist enthalten. / **Mindestens 2 Auftritte sind enthalten.

Die Gebühr ist sofort mit der jeweiligen Anmeldung fällig und ohne Abzüge an INTERKULTUR zu begleichen. Jegliche Bankspesen gehen zu Lasten des Auftraggebers.

Eine einmalige Ermäßigung in Höhe von 50% auf die erste angemeldete Kategorie und weitere Ermäßigungen auf das Veranstaltungspaket werden bei Frühbucheranmeldung gewährt, sofern die vollständigen Anmeldeunterlagen bis zum Frühbucheranmeldeschluss eingegangen sind.

Wird die Teilnahme an der Veranstaltung vom Chor storniert, wird die Anmeldegebühr nicht erstattet.

BANKVERBINDUNG

Die Bankverbindung für die Zahlung der Anmeldegebühr lautet wie folgt:

Kontoinhaber:	INTERKULTUR	Name der Bank:	Deutsche Bank
Bankleitzahl:	513 700 24	Kontonummer:	015 218 100
SWIFT-Code (BIC):	DEUTDE DB 513	IBAN für EU Länder:	DE06 5137 0024 0015 2181 00
Zweck	GR18 + Name des Chores (unbedingt vollständig angeben)		

Veranstaltungspakete

Mit dem Veranstaltungspaket bietet INTERKULTUR den Teilnehmern seiner Veranstaltungen einen besonderen Service: Wir kümmern uns um alle Details und stellen Ihnen über autorisierte Agenturen der INTERKULTUR-Veranstaltungsreihe ein Veranstaltungspaket zur Verfügung, das unter anderem die Unterkunft in verschiedenen Hotelkategorien sowie weitere lokale Leistungen beinhaltet. Für lokale Chöre, welche keine Übernachtungen benötigen, bietet INTERKULTUR selbstverständlich auch ein Veranstaltungspaket ohne Hotelleistungen an.

Da die Veranstaltungspakete auch die Teilnahmegebühr beinhalten, ist dessen Buchung für alle Teilnehmer erforderlich.

Alle inkludierten Leistungen und Preise sind im beigefügten Angebot der autorisierten Reiseagentur beschrieben.

Um eine reibungslose Teilnahme am Wettbewerb seitens der Veranstalter garantieren zu können, wird eine MINDESTAUFENTHALTSDAUER VON VIER (4) ÜBERNACHTUNGEN zugrunde gelegt.

Veranstaltungspakete werden in verschiedenen Unterkunfts-kategorien bereitgestellt. Sollten keine Angaben zur Unterkunfts-kategorie ausgefüllt sein, wird die Anzahls-rechnung auf der Basis von Doppelzimmern in der Kategorie Standard Class (1) erstellt und versandt.

Die Anmeldung zu der Veranstaltung ist für den Anmelder auch bezüglich der Reiseleistungen gegenüber den autorisierten Agenturen verbindlich. Mit der Bestätigung (Anzahls-rechnung) durch die autorisierten Agenturen kommt ein Reisevertrag im Sinne von § 651a BGB zustande. Es gelten die „Allgemeinen Reisebedingungen“ (ARB) der autorisierten Agenturen, die jedem Angebot beiliegen. Bitte lesen Sie diese Bedingungen genau durch. Unkenntnis dieser ARB's befreit nicht von deren rechtlicher Wirksamkeit.

Die an die autorisierten Agenturen zu entrichtenden Kosten des Veranstaltungspaketes werden auf Rechnung zu den angegebenen Zahlungsterminen fällig. Die hierfür gültige Bankverbindung wird in der Rechnung gesondert angegeben. Es wird ausdrücklich darauf aufmerksam gemacht, dass die Teilnahme an der Veranstaltung nur möglich ist, wenn die fälligen Kosten vollständig und ohne Abzug rechtzeitig vor Reisebeginn beglichen sind. Andernfalls sind die Organisatoren gezwungen, die Zulassung zu der Veranstaltung zu verweigern. Eventuell hierdurch entstehende Stornokosten gehen zu Lasten der Teilnehmer. Verzögerung der Zahlungen kann einen Einfluss auf die im Veranstaltungspaket inkludierten Leistungen haben.

Reisekosten

Die Reise ist von den teilnehmenden Chören (deren Mitgliedern bzw. Begleitpersonen) selbst zu organisieren. Die Reisekosten und Flughafentransfers gehen zu Lasten der teilnehmenden Chöre.

3.4 Korrespondenzsprache

Die veranstaltungsrelevanten Unterlagen wie Ausschreibung, Rechnungen, Reiseunterlagen etc. sind nur auf Deutsch und Englisch rechtsverbindlich. Mündliche Auskunft kann zusätzlich in den nachfolgend aufgeführten Sprachen erfolgen: Französisch, Italienisch, Russisch, Spanisch und Ungarisch.

Bitte achten Sie darauf, dass Ihr Chor mindestens von einer englischsprechenden Person begleitet wird, die bei der Übersetzung helfen kann.

3.5 Veranstalter

Veranstalter im Sinne des BGB Deutschland ist die Interkultur Management GmbH (Platz der Einheit 1, 60327 Frankfurt, Deutschland - HRB 77821 beim Amtsgericht Frankfurt am Main - vertreten durch Günter Titsch, President INTERKULTUR).

3.6 Veranstalterhaftung

INTERKULTUR ist für die künstlerische und musikalische Gestaltung und Ausrichtung der Veranstaltungen verantwortlich. Er haftet ausschließlich für den organisatorischen Ablauf der Konzerte und Sonderveranstaltungen. Eine darüber hinausgehende Veranstalterhaftung wird ausgeschlossen. Diese obliegt den autorisierten Agenturen und / oder den jeweiligen Kongress- u. Konzerthallenbetreibern, Beherbergungsbetrieben und Transportunternehmen. Die autorisierten Agenturen haften als Reiseveranstalter im Sinne des § 651a nach deutschem Reiserecht und auf Grundlage

der „Allgemeinen Reisebedingungen“ (ARB). Mit Unterzeichnung der Anmeldung erkennt der Unterzeichner die „Allgemeinen Reisebedingungen“ (ARB) und die Veranstalterhaftung für sich selbst und alle mit angemeldeten Personen an.

3.7 Bild- und Tonträgeraufnahmen

Alle Rechte bezüglich Bild- und Tonträgeraufnahmen („Aufnahmen“), die im Rahmen oder im Zusammenhang mit dieser Veranstaltung gemacht werden und deren Nutzung und Verwertung stehen ausschließlich dem Veranstalter, Förderverein INTERKULTUR zu. Der Chor/die Gruppe/der Künstler überträgt INTERKULTUR das weltweite, zeitlich unbefristete exklusive und weiterübertragbare Recht, seine Darbietungen mittels der hergestellten Ton- und/oder Bildtonaufnahmen unbeschränkt in allen bekannten und bei Vertragsabschluss noch unbekanntem Nutzungsarten zu nutzen und zu verwerten.

INTERKULTUR ist danach insbesondere, aber nicht abschließend, berechtigt, die Aufnahmen durch jedes digitale oder analoge System auf Tonträgern, Bildtonträgern sowie sonstigen Datenträgern (z.B. CDs, DVDs, Video CD, CD ROM etc.) in beliebiger Konfiguration - auch zusammen mit Ton- und/oder Bildtonaufnahmen anderer Künstler (z.B. auf sog. "Mischkopplungen") - zu vervielfältigen und zu verbreiten, in sämtlichen analogen und digitalen Verbreitungsarten im Hör- und Fernsehfunk wiederzugeben, sie vorzuführen und durch jede technische Einrichtung öffentlich und nichtöffentlich wahrnehmbar zu machen oder zu senden sowie über elektronische Medien wie Datenbanken oder Netzwerke (Internet und dessen sämtliche Dienste, z.B. Worldwide Web, Usenet, E-Mail und sonstige Internet-Dienste, Intranets, Extranet) oder ähnlichen in jeder Auswahl und Anordnung für alle im Rahmen einer Datenbank möglichen Nutzungen und Geschäftsmodelle zu verwenden, dort einzuspeisen, abzuspeichern und unabhängig von der Art der Übertragung abrufbar zu machen und auszuwerten. Dies beinhaltet auch das exklusive Recht, die Aufnahmen auch mit anderen Künstlern und in anderer Sprache nachzusynchronisieren, in eine andere Sprache zu übersetzen, zu synchronisieren, für Multimediazwecke jeder Art zu verwenden, zu verfilmen, zu kürzen, zu teilen, ganz oder teilweise auch in Verbindung mit Aufnahmen, Leistungen und Werken anderer Künstler in andere Bild- und/oder Tonträger zu übernehmen oder in sonstiger Weise zu bearbeiten und umzugestalten und in dieser Form im Rahmen dieses Vertrages zu verwerten. Übertragen ist auch das Recht, die Aufnahmen in Spielen/Computerspielen sowie anderen, auch interaktiven, Multimedia-Produktionen jeder Art (einschließlich so genannter „Websites“) zu verwerten sowie unter Verwendung bearbeiteter oder unbearbeiteter Ausschnitte aus den Aufnahmen für Waren und Dienstleistungen und Werbezwecke jeder Art zu nutzen.

Dies beinhaltet schließlich auch das non-exklusive Recht, den Namen des Künstlers inklusive eines möglichen Künstlernamens sowie Bildnisse des Künstlers im Rahmen der vertragsgegenständlichen Auswertungen sowie der darauf bezogenen Werbe- und Promotion Maßnahmen zu verwenden. INTERKULTUR zahlt dem Künstler zunächst keine Vergütung für die vorstehenden Rechtsübertragungen. Der Künstler erkennt ausdrücklich an, dass die positive Promotion Wirkung einer Verwertung der Aufnahmen durch INTERKULTUR eine adäquate Gegenleistung für diese Rechtsübertragungen darstellt. Im Falle einer kommerziellen Veröffentlichung einer CD oder DVD ist INTERKULTUR bereit, an den Künstler nach Einspielung aller mit der Veröffentlichung verbundenen Kosten eine Gewinnbeteiligung zu zahlen, über deren Höhe die Parteien sich ggf. noch separat verständigen werden.

3.8 Änderungen der Teilnehmerinformationen

Der Veranstalter behält sich das Recht vor, aus unvorhergesehenen technischen, organisatorischen oder künstlerischen Gründen oder aus Gründen einer höheren Gewalt die vorliegende Information und Ausschreibung zu ändern oder zu ergänzen. Ebenso bleiben Änderungen im Programminhalt und Ablauf vorbehalten.

3.9 Impressum

Inhalt: Fred Sjöberg, Stefan Bohländer
Gestaltung: Jelena Dannhauer, Ina Irmisch



EUROPA

KORFU

GRIECHENLAND

DESTINATION





„Wir danken Ihnen und dem Team für eine tolle Organisation und ein wundervolles Festival.
Wir haben eine sehr gute und besondere Zeit in Korfu verbracht. Wir sind ein junger/ frischer Chor und es war ein wichtiges Erlebnis für uns.
Das Singen an verschiedenen Orten auf Korfu und die Interaktion mit Korfu und anderen Chören war sehr aufregend.
Wir sind geehrt und glücklich über unser goldenes Diplom und waren froh, ein Teil des Festivals zu sein.“

Haluk Polat (Ychorus.ng, Türkei) Korfu 2016

„Vielen Dank für Ihre Hilfe beim Interkultur Wettbewerb auf Korfu. Es war eine tolle Erfahrung für mich und auch für unseren Chor.
Herzlichen Dank für die tolle Organisation und das tolle Erlebnis. Fons Musicalis freut sich bereits auf die nächste Teilnahme an einem anderen Interkultur-Event.“

Michail Karyofyllidis (Fons Musicalis, Griechenland) Korfu 2016

INFORMATIONEN ZUR ANMELDUNG

Frühbucharanmeldeschluss: **12. Februar 2018**

Anmeldeschluss: **14. Mai 2018**



INTERKULTUR

Ruhberg 1 · 35463 Fernwald · Deutschland

Telefon: +49 (0)6404 69749-25

Fax: +49 (0)6404 69749-29

E-Mail: mail@interkultur.com

Internet: corfu.interkultur.com

[/corfu.choir](https://www.facebook.com/corfu.choir)